



Internal Front Panel Extender

USB 3.0 2 Port



User's guide ● Benutzerhandbuch ● Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi ● Uživatelská příručka

INTRODUCTION

Simple USB 3.0 Extender allows you to get internal USB 3.0 port into 3,5" front panel position and extend it into 2 x external USB 3.0 port. Device allows you to use USB 3.0 ports placed on frontal part of your PC. You will not have to find USB 3.0 ports at the back of your PC anymore.

HARDWARE INSTALLATION

- 1) Connect USB 3.0 connector of the device to USB 3.0 internal port on motherboard in your PC.
- 2) 45 cm USB 3.0 cable is enough long to get the panel on front of your PC in anyone PC Case.
- 3) Finally fix the metal construction into front 3,5" position of your PC helping attached screws.

SOFTWARE INSTALLATION

Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X and higher

You must to have installed the latest driver for your USB 3.0 controller on motherboard of your PC.

PACKAGE CONTENTS

- i-tec USB 3.0 2 Port Internal Front Panel Extender with 45 cm Cable
- 6 screws for fixing the metal construction
- User's Guide

EINLEITUNG

Einfacher USB 3.0 Hub, der es ermöglicht, den internen USB 3.0 Port auf die vordere 3,5" Position Ihres Computers in der Form von Vorderpaneel mit 2 externen USB 3.0 Porten auszuführen. Das Gerät ermöglicht Ihnen die sich auf der Vorderseite Ihres Computers befindende USB 3.0 Porte zu nutzen und keine USB 3.0 Porte auf der Hinterseite zu suchen.

HARDWARE-INSTALLATION

- 1) Schließen Sie den USB 3.0 Gerätestecker an den USB 3.0 Port auf der Mutterplatte Ihres PCs an.
- 2) USB 3.0 Kabel mit 45 cm ist genügend lang, um die Porte in jedem Computergehäuse nach vorne ausführen zu können.
- 3) Anschließend befestigen Sie die Metallkonstruktion in der vorderen 3,5" Position des PCs mit Hilfe von Schrauben.

SOFTWARE-INSTALLATION

Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X und höher

Es ist nötig, die aktuellen Treiber für den USB 3.0 Controller auf der Mutterplatte Ihres PCs installiert zu haben.

LIEFERUMFANG

- i-tec Internal USB 3.0 Front Panel Extender 2 Port mit 45 cm langem USB 3.0 Kabel
- 6 Schrauben zur Befestigung der Konstruktion
- Benutzerhandbuch

ENGLISH

DEUTSCH

ÚVOD

Jednoduchý rozbočovač USB 3.0, který umožňuje vyvést interní USB 3.0 port na přední 3,5" pozici ve Vašem počítači ve formě čelního panelu se 2 externími USB 3.0 porty. Zařízení Vám umožní využívat USB 3.0 porty umístěné na přední části Vašeho počítače a už nikdy nebudete muset hledat USB 3.0 porty vzadu.

HARDWAROVÁ INSTALACE

- 1) USB 3.0 konektor zařízení připojte k USB 3.0 portu na základní desce Vašeho PC.
- 2) 45 cm USB 3.0 kabel je dostatečně dlouhý na to, aby v každé počítačové skříni stačil na vyvedení portů až dopředu.
- 3) Nakonec pomocí šroubků upevníte kovovou konstrukci do přední 3,5" pozice na čele PC.

SOFTWAREOVÁ INSTALACE

Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X a vyšší

Je nutné mít nainstalované aktuální ovladače pro USB 3.0 řadič na základní desce Vašeho PC.

OBSAH BALENÍ

- i-tec Internal USB 3.0 Front Panel Extender 2 Port se 45 cm dlouhým USB 3.0 kabelem
- 6 šroubků pro upevnění konstrukce
- Uživatelská příručka

ÚVOD

Jednoduchý rozbočovač USB 3.0, ktorý umožňuje vyvíesť interný USB 3.0 port na prednú 3,5" pozíciu vo Vašom počítači vo forme čelného panelu s 2 externými USB 3.0 portami. Zariadenie Vám umožní využívať USB 3.0 porty umiestnené na prednej časti Vašeho počítača a už nikdy nebudete musieť hľadať USB 3.0 porty vzadu.

HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA

- 1) USB 3.0 konektor zariadenia pripojte k USB 3.0 portu na základnej doske Vášho PC.
- 2) 45 cm USB 3.0 kábel je dostatočne dlhý na to, aby v každej počítačovej skrinke stačil na vyvedenie portov až dopredu.
- 3) Nakoniec pomocou skrutiek upevníte kovovú konštrukciu do prednej 3,5" pozície na čele PC.

SOFTWAREOVÁ INŠTALÁCIA

Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X a vyšší

Je nutné mať nainštalované aktuálne ovládače pre USB 3.0 riadič na základnej doske Vášho PC.

OBSAH BALENIA

- i-tec Internal USB 3.0 Front Panel Extender 2 Port so 45 cm dlhým USB 3.0 káblom
- 6 skrutiek pre upevnenie konštrukcie
- Uživatelská príručka

ČESKY

SLOVENSKY

WPROWADZENIE

Extender wewnętrznego portu USB 3.0. pozwala w prosty sposób rozbudować funkcjonalność komputera i korzystać z aż dwóch portów USB 3.0 zainstalowanych bezpośrednio na przednim 3,5" panelu komputera PC, bez konieczności poszukiwania odpowiedniego złącza z tyłu obudowy.

INSTALACJA SPRZĘTOWA

- 1) Podłączyc złącze USB 3.0 urządzenia do wewnętrznego portu USB 3.0 umieszczonego na płycie głównej komputera.
- 2) Przewód o długości 45cm pozwala sięgnąć przedniego panelu każdej obudowy PC
- 3) Zamontować metalową konstrukcję do 3,5" slotu w obudowie komputera używając dołączonych śrubek.

INSTALACJA OPROGRAMOWANIA

Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X i wyższe

Wystarczy posiadać zainstalowany najaktualniejszy sterownik portu USB 3.0 na płycie głównej.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec extender wewnętrznego portu USB 3.0 na przedni panel PC wraz z 45cm przewodem
- 6 śrubek montażowych
- Instrukcja użytkownika

ĮVADAS

Paprastas įvedėjas USB, kuris padeda įvesti vidinį USB 3.0 Port į priekinę 3,5" poziciją Jūsų kompiuterio, priekinio panelio forma su 2 išoriniais USB 3.0 portais. Įrenginys Jums padės panaudoti USB 3.0 portus įmontuotus priekinėje Jūsų kompiuterio dalyje ir niekada nereikės Jums ieškoti USB 3.0 portų gale.

INSTALIACIJA HARDVAR

- 1) USB 3.0 įrenginio jungtį prijunkite prie USB 3.0 porto Jūsų kompiuterio pagrindiniame skyde PC.
- 2) 45 cm USB 3.0 kabelis yra pakankamai ilgas, kad kiekviename kompiuterio korpusė užtektų portų išvedimui į priekį.
- 3) Varžteliais pritvirtinkite metalinę konstrukciją į priekinę 3,5" poziciją PC.

SOFTWARE INSTALIACIJA

Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X ir didesni

Būtina turėti instaliuotą aktualų valdymo pultelio USB 3.0 valdytoją ant pagrindinio Jūsų kompiuterio skydelio PC.

PAKUOTĖS TURINYS

- i-tec Internal USB 3.0 Front Panel Extender 2 Port su 45 cm ilgio USB 3.0 kabeliu.
- 6 varžteliai konstrukcijai pritvirtinti
- Varžtelio instrukcija

POLSKI

LIETUVOS

Prohlášení o shodě
Prehlásenie o zhode
Declaracja zgodności
Declaration of Conformity



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU).

Čeština

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii).

Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej).

Lietuvos

Šis gaminys yra pažymėtas specialiu atliekų tvarkymo ženklą. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisidės prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje).

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer : ComDis s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech republic

tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, že produkt
declares that this product

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec Internal Front Panel Extender
Model, Model, Model, Model: U3EXTEND/ KC007 (KC010)
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

spĺňuje tyto požadavky EMC Directive 2004/108/EC:
spĺňa tieto požadavky EMC Directive 2004/108/EC:
spełnia następujące wymagania: EMC Directive 2004/108/EC:
meets the essential requirements according to EMC Directive 2004/108/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:
EN 55022: 2006+A1:2007

Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:
EN 55024:1998,+A1:2001,+A2:2003

a že je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a že je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz że jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
and that it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:
Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:



Ostrava 15. 11. 2012

Jednatel Ing. Lumír Kraina
Konateľ Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upowaznionej
Name and Signature